



**SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA
INSTITUTO DE LETRAS E LINGUÍSTICA**

PLANO DE TRABALHO - 2021-03

Docente

Nome:	Francine de Assis Silveira
Email:	francinesilveira@ufu.br
Data de ingresso:	27/02/2013
Regime:	40 horas
Categoria:	Professor Adjunto

Síntese geral das atividades

Atividade	Carga Horária
Disciplinas ministradas	12 horas
Preparação de aulas e atendimento a alunos	14 horas
Orientações (Estágio/Prática de ensino)	---
Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)	2 horas
Licenças-afastamentos	---
Atividades de pesquisa	5 horas
Capacitação/atualização/aperfeiçoamento	1 horas
Atividades de extensão	---
Atividades técnicas	---
Atividades Administrativas-Executivas	---
Atividades Administrativas-Representação	6 horas
Outras atividades	---
TOTAL	40 horas

Disciplinas ministradas

Disciplina	Turma	Código	Ministrou anteriormente	Tipo	Nível	Carga horária
Prática de Tradução: textos gerais	T	GTR012	Sim	Teórica/Prática	Graduação	06 horas
Prática de Tradução: textos audiovisuais	T	GTR021	Sim	Teórica/Prática	Graduação	06 horas

Preparação de aulas e atendimento a alunos

Atividade	Nível	Carga horária
Preparação de aulas	Graduação	12 horas
Atendimento de alunos	Graduação	02 horas

Orientações (Estágio/Prática de ensino)

Disciplina	Turma	Código	Quantidade de alunos	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)

Discente	Matrícula	Tipo de orientação	Carga horária
FELIPE DE SOUZA PERSCH	11811TRD208	Monografia	01 horas
CINTHIA RAYANE DIAS DA SILVA	11711TRD227	Monografia	01 horas

Licenças-afastamentos

Modalidade	Início	Término	Observações
Não há registros para essa atividade.			

Atividades de pesquisa

Título do Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
"Estudos em Terminologia e contribuições para a Tradução"	11/04/2017	31/12/2021	PESQUISADOR COORDENADOR	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	05 horas

Capacitação/atualização/aperfeiçoamento

Descrição da atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
------------------------	--------	---------	----------------------------	---------------

Licença para Capacitação	10/12/2021	10/03/2022	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	01 horas
--------------------------	------------	------------	---	----------

Atividades de extensão

Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.					

Atividades técnicas

Atividade	Início	Término	Observações	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades Administrativas-Executivas

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades Administrativas-Representação

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Membro do Colegiado do Curso de Graduação em Tradução	02/08/2021	01/08/2023	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
PARTICIPAÇÃO NO NÚCLEO DE TRADUÇÃO	27/02/2013	10/12/2021	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
Presidente do Núcleo Docente Estruturante do Curso de Graduação em Tradução	15/06/2021	27/03/2024	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
Substituta Eventual do(a) Coordenador(a) do Curso de Graduação em Tradução do Instituto de Letras e Linguística	08/06/2021	10/12/2021	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	---

Outras atividades

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Detalhamento das atividades

Atividades de pesquisa

Título do Projeto: “Estudos em Terminologia e contribuições para a Tradução”

Financiamento: Não

Início: 11/04/2017

Término: 31/12/2021

Tipo de Participação: PESQUISADOR COORDENADOR

Informações complementares:

Aprovado em 11-04-2017

Carga horária: 05 horas

Capacitação | Atualização | Aperfeiçoamento

Descrição da atividade: Licença para Capacitação

Início: 10/12/2021

Término: 10/03/2022

Informações complementares:

licença aprovada pelo Conselho do Ileel em...

Carga horária: 01 horas

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Membro do Colegiado do Curso de Graduação em Tradução

Início: 02/08/2021

Término: 01/08/2023

Informações complementares:

PORTARIA DIRILEEL Nº 73, DE 03 DE AGOSTO DE 2021

Carga horária: 02 horas

Atividade: PARTICIPAÇÃO NO NÚCLEO DE TRADUÇÃO

Início: 27/02/2013

Término: 10/12/2021

Informações complementares:

Após 10-12-2021, saio de licença capacitação e retorno em 10-03-2021

Carga horária: 02 horas

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Presidente do Núcleo Docente Estruturante do Curso de Graduação em Tradução

Início: 15/06/2021

Término: 27/03/2024

Informações complementares:

PORTARIA DIRILEEL Nº 57, de 06 de julho de 2021.

Carga horária: 02 horas

Atividade: Substituta Eventual do(a) Coordenador(a) do Curso de Graduação em Tradução do Instituto de Letras e Linguística

Início: 08/06/2021

Término: 10/12/2021

Informações complementares:

eventual. PORTARIA DE PESSOAL UFU Nº 2175, DE 07 DE JUNHO DE 2021

Carga horária: ---

Declaro que não realizei atividades remuneradas no
período referente a este plano de trabalho.

Declaro que as informações constantes deste plano de
trabalho são de meu conhecimento e de minha
responsabilidade.

Uberlândia - MG, 29 de novembro de 2021.

Plano de Trabalho aprovado em reunião do Conselho do Instituto de Letras e
Linguística (CONSILEEL).

Francine de Assis Silveira
Docente do Instituto de Letras e Linguística

Maurício Viana de Araújo
Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de

Trabalho do Instituto de Letras e Linguística

Ariel Novodvorski
Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística

Documento assinado eletronicamente por **Francine de Assis Silveira**, docente do Instituto de Letras e Linguística, em 29/11/2021 17:18:08, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

Documento assinado eletronicamente por **Maurício Viana de Araújo**, Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de Trabalho do Instituto de Letras e Linguística, em 22/12/2021 16:05:33, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

Documento assinado eletronicamente por **Ariel Novodvorski**, Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística, em 19/01/2022 15:21:18, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no [art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

A autenticidade deste certificado poderá ser confirmada no endereço www.ileel.ufu.br/sgi/autenticidade por meio do código verificador: **PE914-SM10-MB114**.